

I

(Meddelelser)

DOMSTOLEN

DOMSTOLEN

DOMSTOLENS DOM

(Tredje Afdeling)

af 14. oktober 2004

i sag C-279/02 P, Nuno Antas de Campos mod Europa-Parlamentet ⁽¹⁾

(Appel — tjenestemand — forordning (EF, Euratom, EKSF) nr. 2688/95 — afslag på en ansøgning om udtræden af tjenesten)

(2004/C 314/01)

(Processprog: portugisisk)

I sag C-279/02 P, angående appel i medfør af artikel 49 i EF-statutten for Domstolen, indgivet den 29. juli 2002, Nuno Antas de Campos, tjenestemand ved Europa-Parlamentet, Lissabon, (Portugal) (advogados: C. Botelho Moniz og E. Maia Cadete) — den anden part i appelsagen: Europa-Parlamentet (befuldmægtigede: R. da Silva Passos og J.F. de Wachter), har Domstolen (Tredje Afdeling), sammensat af A. Rosas som fungerende formand for Tredje Afdeling og dommerne N. Colneric og K. Schiemann (refererende dommer); generaladvokat: C. Stix-Hackl; justitssekretær: R. Grass, den 14. oktober 2004 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

1) Appellen forkastes.

2) Nuno Antas de Campos betaler sagens omkostninger.

⁽¹⁾ EFT C 274 af 9.11.2002.

DOMSTOLENS DOM

(Femte Afdeling)

af 26. oktober 2004

i sag C-406/03, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Irland ⁽¹⁾

(Traktatbrud — forordning (EF) nr. 2037/2000 — stoffer, der nedbryder ozonlaget — ufuldstændig gennemførelse)

(2004/C 314/02)

(Processprog: engelsk)

I sag C-406/03, angående et traktatbrudssøgsmål i henhold til artikel 226 EF, anlagt den 29. september 2003, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtigede: U. Wölker og M. Shotter) mod Irland (befuldmægtigede: F. O'Dubhghaill og D. O'Hagan, bistået af D. McGrath), har Domstolen (Femte Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, R. Silva de Lapuerta (refererende dommer), og dommerne C. Gulmann og J. Makarczyk; generaladvokat: A. Tizzano; justitssekretær: R. Grass, den 26. oktober 2004 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

1) Irland har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 16, stk. 5 og 6, og artikel 17, stk. 1 og 2, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2037/2000 af 29. juni 2000 om stoffer, der nedbryder ozonlaget, idet Irland ikke har fremsendt de meddelelser, der er omhandlet i nævnte forordnings artikel 16, stk. 5 og 6, og artikel 17, stk. 1, og idet Irland ikke i henhold til samme forordnings artikel 17, stk. 2, har truffet alle praktisk gennemførlige sikkerhedsforanstaltninger for at undgå og minimere udslivning af methylobromid, samt for at fastsætte niveauet for de minimumskvalifikationer, som det pågældende personale skal være i besiddelse af.

2) Irland betaler sagens omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 289 af 29.11.2003.